



# Le Quotidien

## Statistique Canada

Le mardi 17 octobre 2006

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

### Communiqués

<b>Rapports sur la santé : Satisfaction au travail, stress et dépression</b>	2
En 2002, la grande majorité des travailleurs canadiens étaient satisfaits de leur emploi, mais environ 1 sur 12, soit quelque 1,3 million de personnes, ne l'était pas. Chez les travailleurs des deux sexes, un niveau élevé de stress au travail et hors du milieu de travail était associé à la dépression.	
Fil d'acier et certains produits de fil métallique, août 2006	4
Enquête mensuelle sur les grands détaillants, août 2006	4
<b>Nouveaux produits</b>	5

### Avant-goût des produits et services, Recensement de 2006

L'*Avant-goût des produits et services, Recensement de 2006* est offert aujourd'hui. Il donne un aperçu complet des produits et des services proposés qui seront diffusés et dont les données sont tirées du Recensement de la population de 2006 ainsi que du Recensement de l'agriculture de 2006. Les renseignements (le cas échéant) qu'il renferme comprendront les principales caractéristiques et le contenu, «Quoi de neuf?» par comparaison avec les données de 2001, les niveaux géographiques, la disponibilité et les formats de diffusion, le calendrier d'exécution de la diffusion et l'établissement des prix.

Pour 2006, l'avant-goût est maintenant un produit exclusif à Internet et n'est plus offert en format imprimé formel (c.-à-d. une publication sous forme de bulletin); toutefois, un format imprimable est offert sur Internet. Ce produit sera mis à jour périodiquement au fur et à mesure que les détails relatifs aux produits et aux services seront définitifs.

L'*Avant-goût des produits et services, Recensement de 2006* (92-565-XWF, gratuit) est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec le Centre de contact national de Statistique Canada en composant sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca)).



---

## Communiqués

---

### Rapports sur la santé : Satisfaction au travail, stress et dépression

Selon une nouvelle étude, en 2002, la grande majorité des travailleurs canadiens étaient satisfaits de leur emploi, mais environ 1 sur 12, soit quelque 1,3 million de personnes, ne l'était pas.

Selon les données de l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2002, qui portait sur la santé mentale et le bien-être, un peu plus de 6 % des travailleurs n'étaient «pas trop satisfaits» et 2 % étaient «insatisfaits» de leur travail.

L'article intitulé «L'insatisfaction au travail», publié dans le plus récent numéro de *Rapports sur la santé*, a révélé que des proportions relativement élevées d'hommes et de femmes qui travaillaient dans le secteur des ventes ou des services, ou dans ceux de la transformation, de la fabrication ou des services publics, étaient insatisfaits de leur travail. Il en était de même chez les hommes occupant un emploi dans les secteurs de l'administration, des finances ou du travail de bureau. Le stress au travail, le travail par quarts et le faible revenu étaient autant de facteurs associés à l'insatisfaction au travail.

Un deuxième article, intitulé «Le stress et la dépression au sein de la population occupée», portait sur les niveaux de stress au sein de la population occupée de 18 à 75 ans et évaluait les liens entre le stress et la dépression.

La dépression se révèle être un important problème de santé au travail. Un peu plus d'un million d'adultes avaient vécu un épisode dépressif majeur durant l'année qui a précédé l'entrevue de l'enquête. Parmi ces personnes, 7 sur 10 étaient occupées durant cette année.

Chez les travailleurs des deux sexes, un niveau élevé de stress au travail et hors du milieu de travail était associé à la dépression.

Toutefois, les travailleurs de sexe masculin étaient plus vulnérables au stress en milieu de travail sur le plan de la santé mentale.

#### Les travailleurs par quarts sont plus susceptibles d'être insatisfaits

Les hommes et les femmes qui travaillaient par quarts de soirée ou de nuit étaient plus susceptibles d'être insatisfaits de leur travail que ceux ayant

#### Note aux lecteurs

*Les renseignements fournis dans le présent communiqué sont tirés de deux articles publiés dans le plus récent numéro de Rapports sur la santé. «L'insatisfaction au travail» présente les résultats de l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2002 : Santé mentale et bien-être. «Le stress et la dépression au sein de la population occupée» s'appuie quant à lui également sur les données de cette enquête ainsi que sur les résultats longitudinaux de l'Enquête nationale sur la santé de la population menée entre 1994-1995 et 2002-2003.*

un horaire normal de jour, selon l'article intitulé «L'insatisfaction au travail».

Comme on pouvait s'y attendre, l'argent était un facteur lié à la satisfaction professionnelle, le revenu personnel étant toutefois plus fortement corrélé à la satisfaction au travail chez les hommes. Alors que 15 % des hommes dont le revenu annuel était inférieur à 20 000 \$ étaient insatisfaits de leur travail, cela était le cas de moins de 5 % de ceux gagnant au moins 60 000 \$.

Cette étude a révélé des associations évidentes entre le niveau de stress au travail perçu par les travailleurs et leur degré de satisfaction professionnelle.

Chez les travailleurs qui considéraient que la plupart de leurs journées de travail étaient extrêmement stressantes, 1 sur 4 était insatisfait de son travail. En revanche, chez les travailleurs pour lesquels le stress n'était pas vraiment un problème, seulement 1 sur 15 était insatisfait.

L'étude a également révélé que, comparativement aux travailleurs qui étaient satisfaits de leur travail, des pourcentages relativement importants de travailleurs insatisfaits avaient déclaré que leur santé physique et mentale était passable ou mauvaise.

L'insatisfaction au travail était liée au nombre de jours d'incapacité pris au cours de deux semaines. Les travailleurs insatisfaits avaient pris en moyenne près de trois fois plus de journées d'incapacité que les travailleurs qui étaient très satisfaits de leur travail.

#### Le stress est courant chez les travailleurs

L'article intitulé «Le stress et la dépression au sein de la population occupée» permet d'examiner les niveaux de stress chez les Canadiens occupés ainsi que l'association entre le stress et la dépression.

En 2002, un nombre considérable de travailleurs ont déclaré qu'ils étaient exposés au stress en milieu de travail ainsi que dans leur vie quotidienne.

Par ailleurs, 19 % des travailleurs et 27 % des travailleuses ont déclaré éprouver de fortes tensions et contraintes au travail, les exigences de leur emploi l'emportant sur leur capacité de prendre des décisions et de mettre en pratique leurs compétences.

Environ 17 % des travailleurs et 16 % des travailleuses ont déclaré un faible soutien des surveillants, et près du tiers des travailleurs de l'un et l'autre sexe ont déclaré un faible soutien des collègues. Environ le quart des travailleurs ont déclaré des niveaux élevés de stress général dans leur vie quotidienne.

### Le stress est lié à la dépression

Selon l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2002, un peu plus d'un million d'adultes de 18 ans et plus avaient vécu un épisode dépressif majeur durant l'année qui a précédé l'enquête. Plus de 70 % de ces personnes étaient occupées durant cette année.

Pour les travailleurs et les travailleuses, un niveau élevé de stress au travail et hors du milieu de travail était associé à la dépression.

Les hommes et les femmes éprouvant de fortes tensions et contraintes au travail étaient respectivement 2,5 fois et 1,6 fois plus susceptibles d'avoir vécu un épisode dépressif que leurs homologues dont les tensions et contraintes au travail étaient faibles.

Les travailleurs de sexe masculin et féminin qui considéraient que la plupart de leurs journées étaient assez ou extrêmement stressantes étaient plus de trois fois plus susceptibles d'avoir vécu un épisode dépressif majeur comparativement à ceux qui ont déclaré de faibles niveaux de stress général.

Le faible soutien des collègues était associé à une plus forte prévalence de la dépression chez les hommes et chez les femmes. Le faible soutien des surveillants était associé à la dépression chez les femmes.

Cependant, les sources de stress ne se manifestent pas toujours isolément. Un examen simultané de différentes sources de stress et d'autres influences éventuelles a révélé que de fortes tensions et contraintes au travail sont associées à la dépression chez les hommes, mais non chez les femmes. Un niveau élevé de stress quotidien général et un faible niveau de soutien des collègues était associé à un

risque plus élevé de dépression chez les personnes des deux sexes.

Cette étude portait également sur la relation entre le stress et l'incidence de la dépression, évaluée sur une période de deux ans, en s'appuyant sur les données longitudinales provenant des cinq premiers cycles de l'Enquête nationale sur la santé de la population.

Chez les hommes, seules les tensions et contraintes au travail étaient associées aux nouveaux cas de dépression. Chez les femmes, les nouveaux cas de dépression étaient associés à un niveau élevé de stress personnel et à un faible niveau de soutien des collègues.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données s'appliquant à ces deux articles, communiquez avec Ron Gravel au 613-951-2295 ([ronald.gravel@statcan.ca](mailto:ronald.gravel@statcan.ca)), Division de la statistique de la santé.

Ce numéro de *Rapports sur la santé* contient deux autres articles. L'article «Les soins à domicile subventionnés par le gouvernement» décrit les tendances observées, entre 1994-1995 et 2003, quant aux proportions de Canadiens recevant de tels soins et aux caractéristiques présentées. L'article «Utilisation des services de soins à domicile par les personnes âgées» présente quant à lui, pour la population de bénéficiaires de soins à domicile de 65 ans et plus, les caractéristiques associées à l'utilisation de tels services, ainsi que les services fournis et les sources de ces services. Pour obtenir plus de renseignements sur ces articles ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données s'y rapportant, communiquez avec Kathryn Wilkins au 613-951-1769 ([kathryn.wilkins@statcan.ca](mailto:kathryn.wilkins@statcan.ca)), Division de la statistique de la santé.

Les versions complètes des quatre articles susmentionnés paraissent dans le plus récent numéro de *Rapports sur la santé*, vol. 17, n° 4 (82-003-XIF, gratuit) accessible à partir du module *Publications* de notre site Web. Une version imprimée (82-003-XPF, 22 \$ / 63 \$) est également en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir plus de renseignements sur les *Rapports sur la santé*, communiquez avec Christine Wright au 613-951-1765 ([christine.wright@statcan.ca](mailto:christine.wright@statcan.ca)), Division de la statistique de la santé. ■

---

## Fil d'acier et certains produits de fil métallique

Août 2006

Il est maintenant possible de consulter les données d'août sur la production de fil d'acier et de certains produits de fil métallique.

**Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0047.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2106.**

Le numéro d'août 2006 de la publication *Acier, produits tubulaires et fil d'acier* (41-019-XIF, gratuite) paraîtra sous peu.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 ([manufact@statcan.ca](mailto:manufact@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## Enquête mensuelle sur les grands détaillants

Août 2006

Il est maintenant possible de consulter les données d'août de l'Enquête mensuelle sur les grands détaillants.

**Données stockées dans CANSIM : tableau 080-0009.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5027.**

Il est possible de consulter un tableau de données à partir du module *Tableaux sommaires* de notre site Web.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-3549 ou composez sans frais le 1-877-421-3067 ([detaillantsinfo@statcan.ca](mailto:detaillantsinfo@statcan.ca)). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Serge Grenier au 613-951-3566, Division de la statistique du commerce. ■

## Nouveaux produits

**Rapports sur la santé**, vol. 17, n° 4  
Numéro au catalogue : 82-003-XIF  
(gratuit).

**Rapports sur la santé**, vol. 17, n° 4  
Numéro au catalogue : 82-003-XPF (22 \$/63 \$).

**Avant-goût des produits et services,  
Recensement de 2006**  
Numéro au catalogue : 92-565-XWF  
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM et -XBB ou XBF, une base de données.

### Pour commander les produits

**Pour commander par téléphone, ayez en main :**

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1 800 267-6677**

Pour les autres pays, composez le : **1 613 951-2800**

Pour envoyer votre commande par télécopieur,  
composez le : **1 877 287-4369**

Pour un changement d'adresse ou pour connaître  
l'état de votre compte, composez le : **1 877 591-6963**

**Pour commander par la poste, écrivez à :** Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6<sup>e</sup> étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 6 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet, écrivez à :** [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

Le Quotidien  
Statistique Canada

Le jeudi 9 juin 1997  
Pour être diffusé à 8 h 30

**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS**

- **Transport urbain, 1996** 2  
Malgré le ralentissement des services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recouru. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements au travail par semaine en transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5  
À l'instar de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est avérée encore une fois relativement faible.

**AUTRES COMMUNIQUÉS**

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Emplois sur les anticipations à court terme 10
- Adaptation des dépenses, septembre 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

**NOUVELLES PARUTIONS** 12

Statistique Canada / Statistiska Canada

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [lstproc@statcan.ca](mailto:lstproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.